

AVIATOR Smart Watch  
mit zusätzlichem Nylonband  
AVSW4218



Benutzerhandbuch



## **Garantie**

Ihre Aviator F Series Smartwatch wurde nach höchsten Standards hergestellt und getestet, Wir garantieren dem Käufer, dass die Smartwatch bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, Während dieses Zeitraums wird die Smartwatch (nach alleinigem Ermessen von Aviator F Series Smartwatches) kostenlos repariert oder ersetzt, wenn sie sich bei normalem Gebrauch als fehlerhaft in Bezug auf Material oder Verarbeitung erweist. Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre Verbraucherrechte.

## **Wasserbeständigkeit**

Ihre Aviator F Series Smartwatch ist für den täglichen Gebrauch geeignet und Sie kann Schweiß, Wassertropfen beim Waschen des Gesichts, und sehr kleinen Mengen an Feuchtigkeit bei täglichen Aktivitäten standhalten. Nicht geeignet zum Duschen, Regen und für andere Wasser- oder Wassersportaktivitäten.

## **Garantie und Reparaturen**

**WICHTIG** – Nicht von der Garantie abgedeckt sind:

- 1) Batterien, Armbänder und Schließen.
- 2) Schäden durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch, mangelnde Sorgfalt, natürliche Abnutzung sowie durch nicht autorisierte Reparaturen oder Demontage.
- 3) Wassereintritt (siehe Wasserdichtigkeit)
- 4) Schäden durch Verbindung mit nicht kompatiblen Geräten
- 5) Schäden durch Umstände, die auf Seite 3 (Ladehinweise), Seite 9 (Gerätekenntnis) und/oder Seite 10 („Batterie“) beschrieben sind.

Wenn Ihre Smartwatch im Rahmen der Garantie überprüft werden muss, senden Sie bitte den Einzelhandelskassenbon oder Kaufnachweis, ein Foto des ausgefüllten Garantiescheins aus dieser Broschüre (Seite 11 oder 23), ein Foto der Rückseite der Smartwatch und eine kurze Fehlerbeschreibung an unser Servicecenter unter [aviator@laserworldwide.com](mailto:aviator@laserworldwide.com). Nach Prüfung Ihrer Angaben und des Kaufnachweises erhalten Sie von uns eine Anleitung für die weitere Vorgehensweise im Rahmen der Garantieabwicklung.

**Einführung-** Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt Aviator F Series Smartwatch AVSW4218 entschieden haben.

### **Einrichten Ihrer Aviator F Series Smartwatch AVSW4218**

Zuerst die AVIATOR Smart F Series App herunterladen und auf Ihrem Mobiltelefon installieren.  
Hierzu einfach den QR-Code auf Ihrer Box oder in Ihrem Handbuch scannen und ein Konto erstellen

**WICHTIG!** Bevor Sie die Smartwatch benutzen, ziehen Sie bitte die durchsichtige Schutzfolie folgt ab -

1) Vorderseite der Smartwatch 2) Rückseite der Smartwatch

### **Anweisungen zum Aufladen**

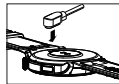
Laden Sie Ihre Uhr vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf. Reinigen Sie vor jedem Ladevorgang die Oberfläche der Uhr von Schmutz oder Fremdkörpern, um Störungen beim Laden zu vermeiden. Verbinden Sie anschließend die Rückseite der Smartwatch mit der magnetischen Seite des Ladegeräts. Nach wenigen Sekunden leuchtet das Display auf und zeigt den Ladefortschritt an.

**Wichtig!** 1) Verwenden Sie zum Laden der Smartwatch ausschließlich das mit dieser Aviator Smartwatch gelieferte USB-Ladegerät. Andernfalls könnten der Stromkreis und die Uhr beschädigt werden und die Uhr lädt nicht auf. Dies führt zur **Ungültigkeit der Garantie** für die Smartwatch und das Ladegerät.

2) Laden Sie mit diesem Ladekabel keine anderen Geräte als die Aviator Smartwatch, da dies einen Kurzschluss verursachen kann und führen zu einer Beschädigung des Ladekabels, wodurch dessen Garantie erlischt.

### **Einfacher Wechselarmband**

Die Aviator F Series Smartwatch AVSW4218 wird mit einem zusätzlichen Armband geliefert. Diese Smartwatch besteht aus zwei Teilen (Uhrengehäuse und Armband). Sie können das Armband austauschen, indem Sie den Hebel auf der Rückseite des Bandes nach rechts oder links drücken.



## Verbinden Ihres Geräts

1. Einschalten – Halten Sie die untere Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis es vibriert.
2. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Telefon und öffnen Sie dann die Aviator Smart F Series App öffnen > 3.Reiter > Gerät hinzufügen.
3. Wählen Sie Ihre Aviator Smartwatch aus der Scan-Liste. Verifizieren Sie Ihr Gerät anhand der ID (XX:XX:XX:XX:XX:XX) und gleichen Sie diese unter Einstellungen auf Ihrer Smartwatch ab (von oben vom Zifferblatt nach unten wischen) ⚙️ > Über > Version.
4. Erscheint innerhalb von 15 Sekunden keine Verbinden-Aufforderung, verbinden Sie manuell über die BT Einstellungen Ihres Smartphones:
  - a) Gehen Sie zu den Telefoneinstellungen > BT > Aviator4218 > Verbinden / Zulassen.
  - b) Wenn nicht aufgelistet, aktivieren Sie die Sichtbarkeit auf Ihrer Smartwatch im Kontrollzentrum (von oben vom Zifferblatt nach unten wischen), tippen Sie auf , um es auf zu ändern . Die Uhr (Aviator4218) erscheint nun in Ihrer BT Liste. Wählen Sie sie aus, um zu verbinden.
5. Kopplung abgeschlossen.

## Smartwatch-Funktionen


**Menü** (Wischen Sie rechts vom Zifferblatt nach links).

Die Hauptseite des Menüs zeigt die 5 zuletzt genutzten Funktionen an. Wählen Sie unten rechts aus, um zum Hauptmenü zu gelangen. Das Menü umfasst eine Vielzahl von Funktionen, darunter Aktivität (Schrittzähler), Schlaf, Herzfrequenz, Telefon, Training, Trainingsaufzeichnungen, Taschenlampe, Blutdruck, SpO2, Wetter, Nachrichten, Kamera, Musik, Sprachassistent, Timer, Wecker, Stoppuhr, Weltzeit, Telefon suchen, Taschenrechner, Kompass, Barometer und Einstellungen, die Anzeige (Helligkeit, Bildschirmsperre, Zifferblatt, Menüansicht, Schnellansicht), Vibration & Klingeln, DND, Energiesparmodus, Telefon (Ein/Aus, Medienaudio, Telefon zurücksetzen), Immer anzeigen (Ein/Aus, Analog, Digital, Anzeigezeitraum), System (Neustart, Ausschalten, Zurücksetzen), Über (Version & App Download/ QR Code) und Sprachen beinhalten.





### Telefonanrufe (Wischen nach links von der rechten Seite des Zifferblatts)

Anrufe können mit der Smartwatch getätigt und beantwortet werden. Schalten Sie diese Funktion ein/aus im Kontrollzentrum (von oben auf dem Zifferblatt nach unten wischen) > Einstellungen ⚙ > Telefonanruf. Alternativ können Sie auch Taste  im Kontrollzentrum drücken, um alle Audiofunktionen wie Telefonanrufe und Musik zu verwalten. Wenn Anrufe keine Verbindung herstellen, stellen Sie sicher, dass die Smartwatch in den BT Einstellungen Ihres Telefons gekoppelt ist. Bleiben die Probleme bestehen, führen Sie einen Reset unter Einstellungen ⚙ > System durch und koppeln Sie die Geräte erneut. Halten Sie die Uhr während der Einrichtung und Nutzung in der Nähe Ihres Telefons.



### Blutdruck

Tippen Sie auf, um die Messung Ihres Blutdrucks zu starten. Die Smartwatch & App kann die Daten der letzten 7 Male anzeigen.



### SpO2

Tippen Sie hier, um die Messung Ihres Blutsauerstoffgehalts zu starten. Die Smartwatch und die App können die Daten der letzten 7 Messungen anzeigen.



### Herzfrequenz

Tippen Sie hier, um Ihre aktuelle Herzfrequenz zu messen. Für kontinuierliche Ganzzeit-Überwachung aktivieren Sie diese Funktion in der App unter 3. Tab > Sonstiges, wo Sie auch die Messhäufigkeit festlegen können. Hinweis: Diese Funktion verkürzt die Akkulaufzeit erheblich. Um eine Warnung bei hoher Herzfrequenz einzurichten, legen Sie Ihren maximalen BPM-Grenzwert in der App unter 3. Tab > Sonstiges > Herzfrequenz-Warnung fest.



### Aktivität (Schrittzähler)

Die Smartwatch und die App erfassen automatisch die zurückgelegten Schritte. Scrollen Sie nach unten, um die Anzahl der Schritte, kcal, Minuten, Tages- und Wochen-Tendenz. Hinweis - Die Bewegungsstatistik wird um Mitternacht zurückgesetzt.



### Schlaf

Uhr und App überwachen Dauer und Qualität Ihres Schlafs, wenn Sie das Gerät nachts tragen. Hinweis: Schlafstatistiken werden zwischen 22:00 und 8:00 Uhr erfasst. Sie werden täglich um 22:00 Uhr zurückgesetzt.



**Training & Trainingsaufzeichnungen** Wählen Sie aus über 110 Sportarten zum Aufzeichnen. Bei GPS-Aktivitäten wie Laufen und Radfahren sollten Sie sich im Freien mit freier Sicht zum Himmel befinden, um eine Satellitenverbindung zu gewährleisten. Ihre letzte Trainingseinheit erscheint auf dem Hauptbildschirm (1. Tab). Alle Verläufe und Karten finden Sie im 2. Tab der App.



**GPS-Training** Wählen Sie aus 5 GPS-Modi. Stellen Sie sicher, dass die GPS-Schnellfunktion im Schnellmenü aktiviert ist. Synchronisieren Sie mit der App und aktualisieren Sie EPO, falls rot. Um ein Signal zu erhalten, müssen Sie sich im Freien mit freier Sicht befinden. Warten Sie, bis die "Start"-Schaltfläche grün wird, oder beginnen Sie sofort.



**Kontrollzentrum** (Wischen Sie vom oberen Rand des Zifferblattdisplays nach unten) Das Kontrollzentrum enthält das Datum, Synchronisationsanzeige (wird grau, wenn die App getrennt ist), Batterielebensdauer-Symbol, Nicht stören (DND), Energiesparmodus, Helligkeit, Medienaudio: Telefon / Uhr, Einstellungen und GPS. Einstellungen umfassen Anzeige (Helligkeit, Bildschirmsperre, Zifferblatt, Menü & Schnellansicht) Vibration & Klingelton, DND, Energiesparmodus, Telefon (Ein/Aus, Medienaudio, Telefon zurücksetzen), System (Neustart, Ausschalten, Zurücksetzen), Bildschirmanzeige, Über (Version & App-Download/QR-Code) und Sprache.



**Stoppuhr** Tippen Sie auf den Bildschirm, um zu starten, zu pausieren oder zurückzusetzen. Zeichnet bis zu 99 Runden auf.



**Musik** Steuern Sie nach der Geräteverbindung Ihren Musikplayer auf dem Telefon über die Smartwatch. Schalten Sie die Funktion im Kontrollzentrum (von oben auf dem Zifferblatt nach unten Wischen) > Einstellungen > Telefonanrufe > Medien-Audio: Ein/Aus. Alternativ können Sie die Taste im Kontrollzentrum drücken, um alle Audiofunktionen wie Musik und Telefonanrufe zu steuern.



**Kamera** Nutzen Sie Ihre Smartwatch als Fernauslöser, um Fotos mit Ihrem gekoppelten Smartphone zu machen. Zum Einrichten öffnen Sie die App > 3. Tab > Kamera. Positionieren Sie Ihr Smartphone für die Aufnahme. Öffnen Sie die Kamera auf Ihrer Uhr, um auszulösen. Ideal für Gruppenfotos oder freihändige Aufnahmen.

**Nachrichten** Wischen Sie vom unteren Rand des Zifferblatts nach oben, um Benachrichtigungen von WhatsApp, X, FB, IG, WeChat, Nachrichten, E-Mails und mehr anzuzeigen. Hinweis: Synchronisieren Sie mit der App, um die letzten 8 Benachrichtigungen einzusehen.



### Voice Assistant

Drücken Sie auf den Bildschirm, um mit dem Sprachassistenten Ihres Telefons zu sprechen. Das Bildsymbol ändert sich, um anzuzeigen, dass es zuhört. Einfache Antworten wie Wetterupdates werden über das Smartwatch-Lautsprecher wiedergegeben. Detaillierte Antworten, einschließlich Fotos, erscheinen auf Ihrem Telefon. Damit der Lautsprecher funktioniert, muss in den BT- & Smartwatch-Steuereinstellungen "Phone Audio" aktiviert sein.



### Zeit & Wetter

Wählen Sie Ihre Stadt und Temperaturformat in der App > 3. Tab > Andere > Wetter. Nach dem Speichern aktualisiert sich die Uhrzeit automatisch und das aktuelle Wetter sowie eine 7-Tage-Vorhersage erscheinen in der Wetterfunktion.



### Erinnerungen zur Bewegung und zum Wassertrinken

Erhalten Sie in regelmäßigen Abständen Vibrationsalarme, die Sie an Bewegung und Wassertrinken erinnern. Hinweis: Aktivieren/Deaktivieren Sie diese Funktionen in der App > 3. Tab > Andere > Gesundheit.



### Telefon finden

Tippen Sie auf "Telefon finden" auf Ihrer Uhr, um Ihr verlegtes Telefon vibrieren und einen Alarmton abspielen zu lassen. Tippen Sie erneut, um zu stoppen. Hinweis: BT muss auf Ihrem Telefon aktiviert sein, damit diese Funktion funktioniert.



### Kompass

Der digitale Kompass hilft Ihnen, die richtige Richtung einzuschlagen. Bitte kalibrieren Sie den Kompass bei Aufforderung gemäß der Bildschirmanleitung.




### Barometer

Der eingebaute Barometer sensor misst den atmosphärischen Druck und berechnet Ihre aktuelle Höhe. Nutzen Sie diese Daten, um Wettertrends und Höhenänderungen zu überwachen.



### SOS-Notfallhilfe

- 1) Um diese Funktion zu nutzen, aktivieren Sie sie auf der 3. Registerkarte -> Andere -> Gesundheit
- 2) Als Nächstes suchen Sie in den „Einstellungen“ Ihrer Phene den SOS-Notruf und fügen Sie dann unter Notfallkontakte einen Kontakt hinzu.
- 3) Die Uhr MUSS mit BT verbunden sein und das  muss im Kontrollzentrum aktiviert sein.
- 4) Im Notfall drücken Sie den oberste Drücker wiederholt 5 Mal. Ihr Telefon ruft automatisch die in Ihrem Land angegebene Notrufnummer an und sendet eine SMS mit Ihrem Standort an Ihren Notfallkontakt, wenn Sie diesen zugewiesen haben.



### Weltzeit

Ihre Uhr kann die Uhrzeit von 6 verschiedenen Städten gleichzeitig anzeigen. Fügen Sie diese Städte Ihrer Wahl in der App > 3. Tab > Weltzeit hinzu.



### Alarm

Richten Sie bis zu 8 Alarme auf dem Smartwatch oder in der App ein. Das Gerät klingelt und vibriert, wenn der Alarm ausgelöst wird



### Zifferblätter personalisieren

Legen Sie ein Foto aus Ihrer Smartphone-Galerie als Standard-Uhrzeitbild fest über die App > 3. Tab > Zifferblätter > Bearbeiten > nach rechts wischen bis zum Ende > Aus Album wählen > Fotos/Sammlungen > Bild auswählen > ✓. Der Download-Fortschritt wird auf Ihrer Uhr angezeigt. Halten Sie die Uhr während des Transfers mit der App verbunden, in der Nähe Ihres Telefons und schalten Sie keines Ihrer Geräte aus.

### Zifferblätter anpassen

Bearbeiten Sie den Text, die Position, die Farbe und den Zeigerstil auf Ihrem Zifferblatt. In der App > 3. Tab > Zifferblätter > Bearbeiten > passen Sie die 4 Widgets an. Halten Sie die Uhr während des Transfers mit der App verbunden, in der Nähe Ihres Telefons und schalten Sie keines Ihrer Geräte aus.

**Cloud-Zifferblätter** Laden Sie neue Zifferblätter aus der Cloud herunter, um Ihren Uhrenstil täglich zu aktualisieren. Durchsuchen Sie über 120 Zifferblätter und wenden Sie Ihre Wahl an über die App > 3. Tab > Zifferblätter > nach rechts wischen zur Gesichter-Galerie > + > Bild auswählen > Anwenden. Halten Sie die Uhr während des Transfers mit der App verbunden, in der Nähe Ihres Telefons und schalten Sie keines Ihrer Geräte aus.

## GERÄTEKUNDE

**1. Verwendung unter feuchten Bedingungen** – Die Smartwatch und ihr Ladegerät sind schweiß- und spritzwasserfest und können bei täglichen Aktivitäten sehr geringen Feuchtigkeitsmengen standhalten. **Tragen** Sie die Smartwatch **NICHT** beim Duschen, Schwimmen, Tauchen, Gerätetauchen, Surfen, in Saunen, bei Hochgeschwindigkeitssportarten, jeglichen Wasseraktivitäten, im Regen oder Schnee. Drücken Sie die Uhrknöpfe nicht, wenn das Gerät nass ist.


**2. Geräteempfindlichkeit** – Die Smartwatch und ihr Ladegerät können dauerhaft beschädigt werden, wenn sie:


- **Fallengelassen**, angestoßen oder einem **Aufprall** ausgesetzt werden.
- **Flüssigkeiten** ausgesetzt werden, einschließlich Wasser, Regen, Seife, Duschgel, Reinigungsmittel, Lotion, Parfüm, Öl oder ähnlichen Produkten.
- **In Umgebungen mit hoher Temperatur und hoher Luftfeuchtigkeit** verwendet werden (z. B. heiße Bäder, Saunen, heiße Quellen usw.).
- **Heißem Dampf, Rauch oder Dämpfen** ausgesetzt werden (z. B. von Heizgeräten, Grills, Durchlauferhitzern, Barbecues, Maschinen, Warmwasserbereitern usw.).

**3. Hitze einwirkung** Setzen Sie die Uhr und ihr Ladegerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder intensiver Hitze aus (z. B. von Heizgeräten, Öfen, Mikrowellen usw.). Smartwatches und ihre Ladegeräte sind, wie alle anderen elektronischen Geräte, für den Betrieb innerhalb eines bestimmten Temperaturbereichs ausgelegt. Längere Einwirkung extremer Hitze oder Kälte kann zu Überhitzung oder **Einfrieren** führen.

**4. ⚠ Nicht geeignet** für Kinder unter 3 Jahren. Kleine Teile (abnehmbares Armband mit kleinen Teilen). **Ersticken** Gefahr.

**WICHTIG!** Die Aussetzung der Smartwatch oder des Ladegeräts gegenüber einer der oben aufgeführten Bedingungen kann interne Komponenten und Schaltkreise beschädigen und deren Leistung und Sicherheit beeinträchtigen. Ein solcher Schaden ist irreparabel und führt zum **Erlöschen der Garantie**.

**5. Quick View** (Schnellansicht) ermöglicht es Ihnen, die Uhrzeit oder Telefonbenachrichtigungen zu sehen, ohne den Bildschirm zu berühren – drehen Sie einfach Ihr Handgelenk zu sich. Schalten Sie diese Funktion ein/aus entweder direkt auf Ihrer Smartwatch > **Kontrollzentrum** (von oben auf dem Zifferblatt nach unten Wischen) >  oder in der App > 3. Tab > Andere > Quick View.

**6. Always On Display** – Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihr Zifferblatt ständig sichtbar zu halten. Sie können zwischen einem analogen oder digitalen Uhrstil wählen und einen bestimmten Anzeigzeitraum einstellen. Schalten Sie diese Funktion ein/aus auf Ihrer Smartwatch > Kontrollzentrum (von oben auf dem Zifferblatt nach unten Wischen) > Einstellungen  > Always On Display. Hinweis: Die Aktivierung dieser Funktion erhöht den Batterieverbrauch.

## **BATTERIE**

- > Der auf Ihrem Zifferblatt angezeigte Batterieprozentstand ist eine Schätzung und aktualisiert sich in Schritten von 20 % von 0 bis 100 %.
- > Die Batterielaufzeit variiert je nach Nutzung, ähnlich wie bei allen batteriebetriebenen elektronischen Geräten. Häufige Nutzung von GPS, Benachrichtigungen und anderen stromintensiven Funktionen entleert die Batterie schneller.
- > Verwenden Sie kein anderes USB-Ladegerät als das mit Ihrer Aviator Smartwatch mitgelieferte. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann das Gerät beschädigen, das Laden der Batterie verhindern und Ihre **Garantie erlöschen lassen**.

## **ACHTUNG!**

- > Die Messergebnisse der Smartwatch dienen nur als Referenz und sind für

medizinische Zwecke nicht gültig. Bitte befolgen Sie die Anweisungen Ihres Arztes und verlassen Sie sich nicht auf die Smartwatch zur Selbstdiagnose oder Behandlung.

- > Einige Funktionen können je nach der auf Ihrer Smartwatch installierten Softwareversion von dieser Anleitung abweichen.
- > Wir behalten uns das Recht vor, den Inhalt dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## **ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN**

### **1. Umgebungsbedingungen**

Betriebstemperatur: 14°F bis 122°F (-10°C bis 50°C)

Nicht-Betriebstemperatur: -4°F bis 140°F (-20°C bis 60°C)

### **2. Recycling & Entsorgung**

Es liegt in der Verantwortung des Kunden, die Smartwatch und ihre Komponenten ordnungsgemäß zu recyceln und zu entsorgen. Entsorgen Sie die Smartwatch nicht mit dem normalen Hausmüll. Es handelt sich um Elektronikschrott, der zu einer örtlichen Sammelstelle für Elektrogeräte gebracht werden sollte. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Elektronikschrott-Entsorgungsbehörde oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Service-Zentren

Aviator Watch S.A.  
www.aviatorseries.com  
aviator@laserworldwideltd.com

NHP Hanse Travel Retail GmbH  
www.hansetravelretail.com

Für Anfragen oder Garantiefälle senden Sie bitte eine E-Mail  
an unser Servicezentrum unter: [aviator@laserworldwideltd.com](mailto:aviator@laserworldwideltd.com)

Für andere Sprachen besuchen Sie bitte:  
[www.aviatorseries.com/usermanuals](http://www.aviatorseries.com/usermanuals)



## Details zum Kauf

Name: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum und Ort des Kaufs: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR DIE EU/GROBBRITANNIEN**

Hiermit erklärt **Laser Worldwide Limited**, dass der Funkanalogentyp Aviator Herren Smartuhr AVSW4218 der Richtlinie 2014/53/EU, (EU) 2015/863 und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<https://laserworldwideLtd.com/compliance/smart-watches/>

**Importeur mit Sitz in Großbritannien:**  
JNS Brand Management Ltd.,  
19th Floor, 1 Westfield Avenue, London,  
England, E20 1HZ.

**Hersteller:** Laser Worldwide Limited,  
Laser Worldwide Limited,  
Unit 1106, Car Po Commercial Building,  
18-20 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong.

**Importeur mit Sitz in der EU:**  
NHP Hanse Travel Retail GmbH,  
Kühnehöfe 1, 22761,  
Hamburg, Germany.



Made in China